



COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

Quinto período de sesiones

ACTA RESUMIDA DE LA 45a SESION

Celebrada en Río de Janeiro el
10 de abril de 1953, a las 16.15 horas

SUMARIO:

Debate general (Continuación)

Constitución de los Comités

/PRESENTES:

PRESENTES:

<u>Presidente:</u>	Sr. EUGALDO LODI	Brasil
<u>Relator:</u>	Sr. GIORDANO BRUNO ECCHER	Uruguay
<u>Miembros:</u>	Sr. SANTOS VENTURA	Argentina
	Sr. CEVALLOS TOVAR	Bolivia
	Sr. DECIO DE MOURA)	Brasil
	Sr. CLEANTO LEITE)	
	Sr. MEJIA PALACIO	Colombia
	Sr. MARTINEZ	Chile
	Sr. CRESPO ORDOÑEZ	Ecuador
	Sr. BOHAN	Estados Unidos de América
	Sr. DE TINGUY DU POUËT	Francia
	Sr. NORIEGA MORLES	Guatemala
	Sr. RIGAUD	Haití
	Sr. ALVARADO TROCHEZ	Honduras
	Sr. MARTINEZ BAEZ	México
	Sr. CANTARERO	Nicaragua
	Sr. JONG BIW	Países Bajos
	Sr. McCULLOUGH	Panamá
	Sr. URBIETA FLEITAS	Paraguay
	Sr. BARRETO	Perú
	Sr. GODFREY	Reino Unido
	Sr. GARMIDO	República Dominicana
	Sr. CASAS BRICEÑO	Venezuela

/También preser

También presentes:

Representantes de organismos especializados:

Sr. SILBERER)	
Sr. MONTEIRO)	Organización Internacional del Trabajo (OIT)
Sr. ROBICHEK		Fondo Monetario Internacional
Sr. MARRAMA		Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO)
Sr. FORCINET		Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

Representante de una organización
intergubernamental:

Sr. SILVERIO	Consejo Interamericano Económico y Social (CIES)
--------------	---

Representantes de organizaciones
no gubernamentales:

<u>Categoría A:</u>	Sr. STEBELSKI	Cámara de Comercio Internacional (CCI)
	Sr. PARMIGLIANI	Confederación Internacional de Sindicatos Libres (CISL)
<u>Categoría B:</u>	Sr. CARVALHO	Comité Brasileño de la Conferencia Mundial de la Energía
	Sr. VILAS BOAS	Consejo Interamericano de Comercio y Producción
	Sr. KINGSTON	Instituto Interamericano de Estadística <u>/Secretaría:</u>

<u>Secretaría:</u>	Sr. PREBISCH	Director Principal
	Sr. SWINSON	Sub-Director
	Sr. SANTA CRUZ	Secretario de la Conferencia

DEBATE GENERAL (Continuación)

El Sr. MEJIA PALACIO (Colombia) expresa que el informe del Sr. Prebisch y el estudio sobre la técnica de la programación proporcionan una valiosa base teórica para la planificación económica. La mayor contribución que puede hacerse ahora consiste en el intercambio de informaciones sobre las experiencias de cada país, sus métodos y conclusiones prácticas. El orador describe los planes de desarrollo económico de Colombia, que se basan en parte en un estudio realizado conjuntamente en 1950 por el Gobierno y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. Como resultado de ese estudio, el Consejo Nacional de Planificación está estudiando un programa económico de cinco años. Dicho programa comprende: a) un estudio sobre las variaciones de la estructura de las cuentas nacionales; b) el estudio y la coordinación de los proyectos de inversión y del financiamiento público y privado del desarrollo económico; c) la coordinación de los diferentes programas concretos formulados por el Gobierno; d) la coordinación de la asistencia técnica extranjera; e) la revisión de las series estadísticas; y f) recomendaciones al Presidente de la República respecto a la utilización de préstamos externos. Las recomendaciones de ese /organismo tienen

organismo tienen mucho prestigio y ya se han realizado algunos de los proyectos que aconsejó.

Una de las necesidades más apremiantes de Colombia es la de un sistema satisfactorio de transportes y comunicaciones. Se espera que en 1954 se terminará la primera etapa del programa de construcción de caminos. Desgraciadamente, debido a la topografía de ese país, la red ferroviaria se ha desarrollado en dos sectores independientes y desconectados. Se ha obtenido un préstamo del Banco Internacional y se estima que la situación será remediada hacia 1956. El transporte aéreo se ha desarrollado intensamente, pues constituye la forma ideal de transporte para un territorio montañoso. En realidad, en 1919 empezó a funcionar en Colombia la primera compañía comercial de transporte aéreo de América Latina.

Asimismo, con la ayuda de expertos de las Naciones Unidas, se ha estudiado el problema de la capacidad de producción de energía eléctrica y la junta de planificación está considerando un vasto programa para elevar la capacidad en un millón de kilovatios que será financiado conjuntamente con capital nacional y extranjero.

Se estudian también planes para desarrollar la ganadería y para establecer una industria de papel y celulosa, así como para fomentar las exportaciones de madera.

Los programas principales en materia de agricultura se refieren al riego y al aumento de la producción de alimentos. También se está prestando considerable atención al refinamiento

/del petróleo

del petróleo, la construcción de oleoductos y la distribución de combustibles líquidos.

La mayor dificultad será la de mantener la estabilidad económica y evitar la inflación, aunque la deflación podría ser igualmente peligrosa.

Es natural que los factores externos afecten profundamente a Colombia, puesto que una fluctuación de un centavo, en uno u otro sentido, del precio de una libra de café, significa una diferencia de unos 7.500.000 dólares para Colombia y tres veces más para el Brasil.

Al formular su programa económico, su Gobierno se ha manifestado contrario a cualquier clase de intervención en la empresa privada. Por el contrario, se tiene el propósito de ofrecer todos los incentivos posibles a la iniciativa privada. Colombia desea continuar recibiendo durante muchos años asistencia técnica de las Naciones Unidas, especialmente en vista de la necesidad de formación profesional de técnicos. Al mismo tiempo, se ha creado un organismo encargado de seleccionar pasantes a quienes se concederán becas para que realicen estudios en centros de enseñanza superior de América y Europa. Se tiene la esperanza de que, con el tiempo, esas personas así formadas profesionalmente reemplazarán a los expertos extranjeros.

Confía en que su país continuará gozando del apoyo del Banco Internacional y otras fuentes de crédito externo, de

/manera que

manera que Colombia pueda desarrollarse y contar con un comercio exterior basado en términos equitativos para construir una economía estable.

El Sr. BOHAN (Estados Unidos de América) expresa que el quinto período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina ofrece una excelente oportunidad para desarrollar un debate franco sobre los problemas de América Latina. Los elementos de juicio indispensables para ese examen han sido proporcionados por la Secretaría. El Dr. Prebisch y su personal han presentado los análisis más detallados y profundos de los problemas y posibilidades económicas de la región de que se haya dispuesto hasta ahora, en particular en el Estudio Económico de América Latina 1951-1952, el Estudio del Comercio entre América Latina y Europa y el Estudio de la Industria Siderúrgica.

Confía en que con la ayuda de estos estudios se alcanzarán en este período de sesiones resultados constructivos.

El Sr. W. GODFREY (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) felicita a la Secretaría por la documentación preparada para el quinto período de sesiones de la Comisión, aunque, aun a expensas de reducir su volumen, hubiera sido deseable que se publicara con mayor anticipación.

El Reino Unido tiene un interés directo en la América Latina a la que está vinculado desde hace mucho tiempo por estrechos lazos. El Estudio del Comercio entre América Latina y Europa se refiere a los beneficios que desde un principio proporcionó a la

/América Latina

América Latina la combinación de factores favorables: la expansión de las exportaciones, los precios remunerativos y la afluencia de capitales; los ingleses pueden enorgullecerse de la parte desempeñada por su país para crear esa situación, requisito esencial del casi milagroso desarrollo que es dado observar actualmente en el Brasil, así como en toda América Latina. No obstante, ese desarrollo no es más que un presagio de las cosas más grandes que vendrán. En el discurso de Su Majestad, en noviembre de 1952, el Gobierno del Reino Unido se comprometió a adoptar disposiciones tendientes a reforzar los antiguos vínculos de amistad entre el Reino Unido y la América Latina. El cumplimiento de esas promesas por el Reino Unido se verá dificultado por las repercusiones económicas de seis años de guerra y por los esfuerzos para combatir las tendencias inflacionarias y mantener al mismo tiempo un nivel razonable de consumo interno. Sin embargo, el Gobierno confía en la cooperación de los países latinoamericanos con los cuales comercia y en su propia capacidad para tomar parte en el desarrollo económico de la región.

En diverso grado, el comercio con el Reino Unido constituye un factor importante para todos los países latinoamericanos. En el pasado, el Reino Unido dependía de América Latina para la obtención de alimentos tan esenciales como la carne y el azúcar y materias primas vitales como el algodón, la lana y el estaño. A pesar de alguna interrupción producida después de la guerra,

/esa corriente

esa corriente comercial ha continuado y será mantenida. Pero el Reino Unido, que es el segundo país comercial del mundo, depende él mismo de sus exportaciones a los precios que el mundo esté dispuesto a pagar. En consecuencia, sólo a precios de competencia puede comprar los productos que él necesita.

El Reino Unido es también un gran proveedor de artículos para la América Latina y esas exportaciones han alcanzado nuevamente el nivel de 1938, aun teniendo en cuenta las actuales diferencias de los precios. Su propósito es, no sólo mantener, sino también aumentar el volumen de las exportaciones, aun cuando, en razón de la industrialización local, la demanda se haya desplazado de los bienes de consumo a las herramientas y maquinaria. Se proveerán tanto los bienes de consumo como los de capital requeridos para el desarrollo de las industrias latinoamericanas y, en esa forma, el Reino Unido espera desempeñar un papel importante en el desarrollo de la economía de América Latina.

La Conferencia se ocupará de diversos aspectos del desarrollo económico y es alentador comprobar la creciente atención que se presta al desarrollo agrícola mediante el perfeccionamiento de las nuevas técnicas y las inversiones en el cultivo mecánico. Los países de América Latina cuentan ya con amplios mercados para la exportación de sus productos agrícolas y la intensificación de esas actividades puede proporcionarles un ingreso seguro. Lejos de retardar el desarrollo industrial, la expansión de la agricultura constituye la manera más segura de aumentar la

/riqueza nacional

riqueza nacional y alcanzar un creciente nivel de vida, proveyendo al mismo tiempo las divisas necesarias para la importación de maquinaria y materias primas esenciales para la expansión industrial.

El problema de los pagos entre los países latinoamericanos y entre ellos y Europa es fundamental para el desarrollo económico de la región. La experiencia ha demostrado que la insistencia por lograr un equilibrio exacto en el intercambio bilateral implicaría la estabilización en un nivel muy bajo. En el caso del comercio entre América Latina y Europa Occidental, el perjuicio en contra del multilateralismo ha obstaculizado el desarrollo. Las dificultades han sido numerosas, y nadie ha estado libre de culpa, pero es esencial encontrar un sistema menos restrictivo, si la Comisión Económica para América Latina lo logra haría una contribución importante a la prosperidad de esos países. En cualquier tentativa que se haga en este sentido, el Gobierno de Su Majestad ofrecerá la más amplia cooperación.

El Director Principal ha presentado un franco y brillante informe sobre la situación, del cual surgen una o dos observaciones.

Si lo ha comprendido correctamente, el Dr. Prebisch opina que el capital extranjero tiene en la América Latina una importancia puramente transitoria, y que una vez desempeñada su función de impulso inicial no sería ya bien recibido. Como representante de un país que ha desempeñado en el pasado un papel importante en el desarrollo económico de la América Latina, la /delegación del

delegación del Reino Unido no podría sentirse identificada con esta opinión sobre el futuro de la economía latinoamericana.

El otro punto que haría resaltar más es la importancia que, en el mundo famélico de hoy, tiene no olvidar, en beneficio de la autosuficiencia industrial, el desarrollo de la agricultura y, particularmente, de la producción de alimentos.

El Sr. PREBISCH, Director Principal, replica que no hay realmente diferencias de opinión entre el delegado del Reino Unido y él. En una exposición anterior, no había sido, sin duda, suficientemente explícito acerca de la función del capital extranjero en los países latinoamericanos. Con el propósito de intensificar el desarrollo, llevándolo de un 16 por ciento a un 20 por ciento, el capital extranjero sería esencial. El Sr. Prebisch está de acuerdo en que la agricultura debe desempeñar una función importante en el desarrollo económico de América Latina.

CONSTITUCION DE LOS COMITES

El PRESIDENTE abre la discusión sobre el número y composición de los Comités.

Después de breve debate, se acuerda constituir seis comités, en esta forma: 1) Tendencias recientes y perspectivas de la economía; 2) Desarrollo económico y ayuda técnica; 3) Industrias; 4) Agricultura; 5) Comercio intrarregional, y 6) Coordinación con el CIES.

/Se suspende

Se suspende la reunión a las 18:15 horas para que las delegaciones celebren conversaciones y se reabre a las 20 horas.

EL PRESIDENTE anuncia que en las conversaciones se acordó que se distribuyeran los cargos en las Comisiones de esta manera:

COMITE 1

PRESIDENTE	Argentina
RELATOR	Venezuela

COMITE 2

PRESIDENTE	México
RELATOR	Panamá

COMITE 3

PRESIDENTE	Chile
RELATOR	Nicaragua

COMITE 4

PRESIDENTE	Ecuador
RELATOR	El Salvador

COMITE 5

PRESIDENTE	Paraguay
RELATOR	Brasil

COMITE 6

PRESIDENTE	Guatemala
RELATOR	Francia

Se levanta la sesión a las 20.10 horas.